



Dodatok č. 1
k zmluve č. MK-222/2024/M

o poskytnutí príspevku štátu zo štátneho rozpočtu na rok 2025 uzatvorenej podľa § 29 zákona
č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov
uzavretý medzi

Prijímateľ:

sídlo:

IČO:

zastúpený:

číslo účtu:

bankové spojenie:

Audiovizuálny fond

Grösslingová 53, 811 09 Bratislava

42169330

Štefan Dlugolinský,

predseda rady Audiovizuálneho fondu

SK54 1100 0000 0026 2722 4453

Tatra banka, a.s.

(ďalej len „**prijímateľ**“)

a

Poskytovateľ:

sídlo:

IČO:

zastúpený:

bankové spojenie:

výdavkový účet:

príjmový účet:

depozitný účet:

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava

00165182

Martina Šimkovičová, ministerka kultúry

Štátna pokladnica

SK90 8180 0000 0070 0007 1652

SK66 8180 0000 0070 0007 1599

SK18 8180 0000 0070 0007 1687

(ďalej len „**poskytovateľ**“ a prijímateľ a poskytovateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Článok I
Zmeny a doplnenia zmluvy

Zmluvné strany sa podľa čl. VI ods. 3 zmluvy č. MK-222/2024/M o poskytnutí príspevku štátu zo štátneho rozpočtu na rok 2025 uzatvorenej podľa § 29 zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto dodatku k zmluve (ďalej len „dodatok“) v nasledujúcom znení:

1. V čl. II ods. 1 zmluvy sa v úvodnej vete slová „**12 600 000 EUR** (slovom dvanásť miliónov šesťstotisíc eur)“ nahrádzajú slovami „**27 600 000 EUR** (slovom dvadsaťsedem miliónov šesťstotisíc eur)“.

2. V čl. II ods. 1 písm. b) zmluvy sa slová „**6 400 000** EUR (slovom šesť miliónov štyristotisíc eur)“ nahrádzajú slovami „**21 400 000** EUR (slovom dvadsaťjeden miliónov štyristotisíc eur)“.
3. V čl. II zmluvy odsek 2 znie:
 „2. Príspevok podľa odseku 1 tohto článku vyplatí poskytovateľ prijímateľovi v dvoch splátkach nasledovne:
 - a) do piatich pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy vyplatí časť príspevku podľa ods. 1 písm. a) tohto článku v sume **6 200 000** EUR (slovom šesť miliónov dvestotisíc eur) a časť príspevku podľa ods. 1 písm. b) tohto článku v sume **6 400 000** EUR (slovom šesť miliónov štyristotisíc eur),
 - b) do 30. septembra 2025 vyplatí časť príspevku podľa ods. 1 písm. b) tohto článku v sume **15 000 000** EUR (slovom pätnásť miliónov eur).“
4. V čl. IV ods. 5 zmluvy sa na konci pripájajú tieto slová: „alebo na základe súhlasu ministra financií“.
5. V čl. IV ods. 6 zmluvy sa v prvej vete za slová „vlády SR“ vkladajú slová „alebo ministromi financií“ a v poslednej vete sa za slová „vlády SR“ vkladajú slová „alebo súhlasu ministra financií“.
6. V čl. V zmluvy odseky 1 a 2 znejú:
 - „1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať časť príspevku poskytnutého
 - a) podľa článku II ods. 2 písm. a) tejto zmluvy v lehote najneskôr do 31. januára 2026,
 - b) podľa článku II ods. 2 písm. b) tejto zmluvy v lehote najneskôr do 30. apríla 2026.
 2. Vyúčtovanie predloží prijímateľ v štruktúre podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy na základe rozpočtovej skutočnosti prijímateľa k
 - a) 31. decembru 2025, pokiaľ ide o časť príspevku poskytnutého podľa článku II ods. 2 písm. a) tejto zmluvy,
 - b) 31. marcu 2026, pokiaľ ide o časť príspevku poskytnutého podľa článku II ods. 2 písm. b) tejto zmluvy.“

Článok II Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v celom rozsahu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená

a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom súhlasia a na znak svojho súhlasu ho potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 10 -09- 2025

Za Ministerstvo kultúry
Slovenskej republiky:



Martina Šimkovičová
ministerka kultúry



Za Audiovizuálny fond:



Štefan Dlugolinský
podpredsaeda rady Audiovizuálneho fondu



Grösslingová 53, 811 09 Bratislava
IČO: 42169330